

# TURKISTUOTTAJAT OYJ

## OSAVUOSIKATSAUS KAUELTA 1.9.2003-29.2.2004

### Konsernin kehitys

Turkistuottajat Oyj järjesti katsauskauden 1.9.2003-29.2.2004 aikana kolme huutokauppaa. Huutokaupoissa ja katsauskauden aikana tapahtuneessa varastomyynissä myytiin lähes 1,7 miljoonaa minkinnahkaa (1,4 miljoonaa edellisellä vastaavalla katsauskaudella), reilut 1,2 miljoonaa ketunnahkaa (930.000 edellisellä vastaavalla katsauskaudella) ja 380.000 karakul-lampaannahkaa (320.000 edellisellä vastaavalla katsauskaudella). Minkinnahkojen USD-hintataso nousi 30 prosenttia korkeammaksi kuin edellisellä vastaavalla katsauskaudella. Yhdysvaltain dollarin heikkenemisestä johtuen hintatason nousu euroissa mitattuna jäi 11 prosenttiin. Ketunnahkojen USD-hintataso nousi 11 prosenttia, mutta euromääräiset hinnat jäivät neljä prosenttia alhaisemmiksi kuin edellisellä vastaavalla katsauskaudella. Välitysmyyntin arvo nousi 27 prosenttia 128 miljoonaan euroon. Konsernin liikevaihto kasvoi 37 prosenttia 14,3 miljoonaan euroon.

Huutokauppa	Myynti 1.000 kpl 2003/2004	Myynti 1.000 kpl 2002/2003	Arvo EUR 1.000 2003/2004	Arvo EUR 1.000 2002/2003
Syyskuu	649	333	27 518	17 064
Joulukuu	1 413	934	46 225	29 413
Tammi-helmikuu	1 233	1 308	52 994	47 984
Varastomyynti	43	154	935	6 428
Yhteensä	3 338	2 729	127 672	100 888

Liiketoiminnan kulut kasvoivat neljä prosenttia 15,5 miljoonaan euroon. Katsauskauden liiketappio oli 1,1 miljoonaa euroa, 3,2 miljoonaa euroa pienempi kuin vuotta aiemmin.

Konsernin nettorahoitustuotot olivat 1,2 miljoonaa euroa, 11 prosenttia suuremmat kuin edellisellä vastaavalla katsauskaudella. Katsauskauden voitto ennen tilinpäätössiirtoja ja veroja oli 120.000 euroa, 3,3 miljoonaa euroa parempi kuin vuotta aiemmin. Tulos osaketta kohden oli 0,01 euroa.

Konsernin omavaraisuusaste heikkeni katsauskauden aikana tilinpäätöshetken 31.8.2003 61,8 prosentista 52,2 prosenttiin (helmikuun 2003 lopussa 50,6 prosenttia).

### Kausivaihtelu

Turkistuottajat Oyj järjestää 12 kuukauden myyntikauden aikana 4-6 huutokauppaa. Huutokauppojen ajankohdat ja tarjontamäärät vaihtelevat vuosittain. Tilikauden aikana saattaa olla neljänneksiä, jolloin huutokauppoja ei järjestetä. Kausivaihtelusta johtuen myös tilikausien välillä saattaa olla eroja siten, että vertailujaksolla on järjestetty/ei ole järjestetty vastaavaa määrää huutokauppoja. Tästä johtuen myyntin

arvon, liikevaihdon ja kustannusten muutokset vertailujaksoon nähden eivät välttämättä anna oikeaa kuvaa koko tilikauden kehityksestä.

## **Investoinnit ja kehitys**

Konsernin bruttoinvestoinnit katsauskauden aikana olivat 600.000 euroa (1,8 miljoonaa euroa edellisellä vastaavalla katsauskaudella). Investoinneista lähes 60 prosenttia kohdistui aineellisiin hyödykkeisiin ja reilu 40 prosenttia aineettomiin hyödykkeisiin, toisin sanoen it-sovellusten kehittämiseen. Minkinnahkojen optinen koonmittauskone otettiin käyttöön katsauskauden aikana.

## **Valuuttamääräiset erät**

Emoyhtiön taseessa ulkomaanrahan määräiset saamiset ja velat on muutettu euroiksi osavuosikatsauspäivän Euroopan keskuspankin noteeraamaan kurssiin, poikkeuksena se osa myyntisaamisista, joka on suojattu termiinisopimuksin. Nämä on esitetty tehtyihin termiinikursseihin. Valuuttakurssierot on kirjattu tulosvaikutteisesti.

## **Henkilöstö**

Konsernin vakituisen henkilökunnan määrä oli katsauskauden aikana keskimäärin 112 henkilöä (edellisellä vastaavalla katsauskaudella 116) ja kausityöntekijöiden määrä 226 henkilöä (vastaavasti 227).

## **Yhteenveto katsauskauden aikana annetuista pörssitiedotteista**

Turkistuottajat Oyj tiedotti **15. syyskuuta 2003**, että yhtiön 1. syyskuuta alkaneen tilikauden ensimmäinen turkishuutokauppa järjestetään 16. ja 17. päivä kuluvaan kuuta. Huutokaupassa kerrottiin olevan tarjolla runsaat puoli miljoonaa ketun- ja reilut 130.000 minkinnahkaa. Huutokauppaan odotettiin 200 ostajaa kaikilta markkina-alueilta.

Yhtiö kertoi **16. syyskuuta**, että huutokauppa oli antanut merkkejä nahkamarkkinoiden elpymisestä. Normaalityyppisten sinikettujen keskihinnan kerrottiin olleen 49,22 euroa eli 13 prosenttia korkeamman kuin yhtiön kesäkuun huutokaupassa. Nahat myytiin sataprosenttisesti. Määrään sisältyivät myös ne noin 100.000 siniketunnahkaa, jotka yhtiö oli päättänyt keväällä siirtää syksyyn sars-epidemiasta johtuvien markkinointiongelmien vuoksi. Tärkeimmät ostajat tulivat Kiinasta ja Venäjältä.

Yhtiö tiedotti **17. syyskuuta** kaksipäiväisen huutokaupan kokonaismyynnin olleen 27,3 miljoonaa euroa. Päätöspäivänä oli tarjottu 36.000 blue shadow -ketunnahkoja sekä pienehköt erät blue frost- ja hopeakettuja sekä erilaisia muunnoskettuja. Kaikki nahat myytiin vahvistuviin hintoihin Kiinasta, Venäjältä ja Turkista tuleville ostajille. Yhtiö viittasi myös Suomen Turkiseläinten Kasvattajain Liitto ry:n antamiin tietoihin, että joulukuussa 2003 sinikettutuotanto laskee lievästi, kun taas blue frost- ja muunnoskettujen tuotanto lisääntyy.

Yhtiö julkisti **19. marraskuuta 2003** 1. syyskuuta 2002 alkaneen ja 31.8.2003 päättyneen tilikauden tuloksensa. Tilikauden tulosta varjostivat ketunnahkojen hinnanlasku ja Yhdysvaltain dollarin heikkeneminen. Konzernin tulos jäi 120.000 euroon.

Yhtiö tiedotti **19. joulukuuta 2003**, että myyntikauden 2003/2004 ensimmäinen ja 1.9.2003 alkaneen tilikauden toinen huutokauppa alkaa Vantaan Fur Centerissä lauantaina 20. ja päättyy maanantaina 22. joulukuuta. Huutokaupassa kerrottiin olevan tarjolla runsaat 900.000 minkin- ja noin 300.000 ketunnahkaa. Huutokauppaan odotettiin 250 kansainvälistä ostajaa.

Yhtiö kertoi **20. joulukuuta 2003** huutokaupassaan myytyjen blue frost -kettujen keskihinnan, 73,11 euroa, ylittävän merkittävästi Kööpenhaminan viikontakaisen huutokaupan hintatason. Lähes koko tarjonta myytiin Venäjälle, Kreikkaan, Turkkiin ja Italiaan. Pienehköt erät harvinaisia muunnoskettuja myytiin korkeisiin 106-117 euron keskihintoihin lähinnä kansainvälisille muotihuoneille, ja suomensupinnahat Italiaan 87,53 euron keskihintaan. Yhtiön mukaan maailmanmarkkinahintataso on lähes samalla tasolla kuin vuotta aikaisemmin, mutta euromääräiset hinnat ovat laskeneet dollarin heikentymisen vuoksi.

Yhtiö tiedotti **21. joulukuuta 2003**, että huutokaupassa tarjotut 700.000 länsieurooppalaista minkinnahkaa myytiin lähes sataprosenttisesti Venäjälle, Kreikkaan, Italiaan ja Hongkong/Kiinaan Kööpenhaminan viikontakaisen huutokaupan hintatasoon, paikoin sen yli. Urosminkinnahkojen dollarihintojen kerrottiin nousseen keskimäärin 20 prosenttia ja naarasminkinnahkojen 35-40 prosenttia viime vuoden vastaavasta huutokaupasta. Myös naarasnahkojen euromääräinen hinta nousi.

Yhtiö kertoi **22. joulukuuta 2003**, että 230.000 sini- ja 18.000 shadow-ketun tarjonta myytiin sataprosenttisesti Venäjälle ja Kiinaan. Sinikettujen keskihinnaksi muodostui 55,95 euroa, mikä on 10 prosenttia syyskuun huutokaupan hintatasoa korkeampi. Kansainvälisen hintatason kerrottiin nousseen lähes 20 prosenttia, koska dollari on heikentynyt syyskuusta yli yhdeksän prosenttia. Kolmipäiväisen huutokaupan tärkeimmät ostajat, joita oli lähes 300, tulivat Venäjältä, Kiinasta, Kreikasta, Italiasta ja Turkista. Kaikkien myytyjen länsieurooppalaisten minkkien basishinta oli 26,67 ja kettujen 58,76 euroa, ja huutokaupan myynnin arvo oli 46,2 miljoonaa euroa.

Yhtiö tiedotti **23. tammikuuta 2004**, että Vaasassa kokoontunut yhtiökokous vahvisti yhtiön tilinpäätöksen 1.9.2002 alkaneelta ja 31.8.2003 päättyneeltä tilikaudelta ja hyväksyi hallituksen osingonjakoesityksen. Tilikauden voittovaroista päätettiin jakaa osinkona osakkeenomistajille 0,60 euroa. Hallitukseen kerrottiin valitun Jorma Kauppila (varalla Martti Ollila), Markku Koski (varalla Ulf Enroth), Pentti Rantakangas (varalla Jorma Eilonen), Erik Karls (varalla Stefan Wik), Pentti Lipsanen (varalla Leena Pitkänen) ja Pirkko Rantanen-Kervinen (varalla Pertti Fallenius). Tilintarkastajiksi valittiin Ernst & Young Oy.

Yhtiö julkisti **30. tammikuuta 2004** 1. syyskuuta 2003 alkaneen ja 30. marraskuuta päättyneen jakson osavuosikatsauksen. Liiketappio oli puolet pienempi kuin edellisellä vastaavalla katsauskaudella, 1,9 miljoonaa euroa. Yhtiö uskoi liikevaihtonsa kasvavan ja ennakoi 31.8.2004 päättyvän tilikauden tuloksen muodostuvan edellistilikautta paremmaksi.

Yhtiö kertoi **30. tammikuuta 2004**, että yhtiön 1.9.2003 alkaneen tilikauden kolmas kansainvälinen huutokauppa alkaa sunnuntaina 1. helmikuuta ja päättyy tiistaina 3. helmikuuta. Huutokaupassa kerrottiin tarjottavan lähes 800.000 minkin- ja lähes 480.000 ketunnahkaa, joista sinikettuja 350.000. Kaikista yhteenlajitelluista minkinnahoista tarjolla oli ainoastaan urosnahkoja. Yhtiö kertoi odottavansa huutokauppaan 300 ostajaa kaikilta markkina-alueilta.

Yhtiö tiedotti **1. helmikuuta 2004**, että huutokaupan avauspäivänä tarjotut runsaat 130.000 eri muunnosminkkityyppeihin kuuluvaa nahkaa myytiin sataprosenttisesti pääosin Venäjältä, Hongkong/kiinasta ja Kreikasta tuleville ostajille. Nahkojen hintataso vahvistui lievästi joulukuuhun verrattuna.

Yhtiö kertoi **2. helmikuuta 2004** mustien ja ruskeaan väriryhmään kuuluvien yhteislajiteltujen urosminkinnahkojen menneen kaupaksi lähes sataprosenttisesti yhtiön joulukuun huutokaupan hintatasoon. Ostot jakautuivat tasaisesti kaikille markkinoille, ja suurimmat ostajat tulivat Venäjältä, Hongkong/Kiinasta, Kreikasta ja Italiasta. Kaikkien myytyjen minkkien keskihinnaksi muodostui 32,60 euroa. Suomensupin ja blue frost-ketun kasvanut tuotanto hillitsi kyseisten nahkojen kysyntää. Myyntikauden ensimmäinen hopeakettutarjonta myytiin 60-prosenttisesti. Blue shadow-ketunnahkojen tarjonta meni kaupaksi sataprosenttisesti joulukuuta korkeampaan hintatasoon.

Yhtiö tiedotti **3. helmikuuta 2004** huutokaupan päätöspäivän 350.000 siniketunnahan tarjonnan menneen sataprosenttisesti kaupaksi Kiinasta, Venäjältä, Japanista ja Italiasta tuleville asiakkaille. Nahkojen keskihinnaksi muodostui 56,37 euroa. Kaikkien huutokaupassa myytyjen, yhteislajiteltujen ketunnahkojen keskihinta oli 59,93 euroa. Huutokaupassa käytiin kovaa kilpailua nahoista, mutta hintaliikkumavara oli olematon. Kolmipäiväisen huutokaupan myynnin arvo oli 53 miljoonaa euroa, ja siihen osallistui yli 300 ostajaa kaikilta markkina-alueilta.

## **Katsaus loppukauteen**

Turkistuottajat Oyj on järjestänyt katsauskauden päättymisen jälkeen yhden huutokaupan maaliskuun 2004 lopussa. Huutokaupassa myytiin 1,5 miljoonaa minkinnahkaa ja 560.000 ketunnahkaa. Sekä minkin- että ketunnahkojen hinnat olivat selvästi korkeammalla tasolla kuin vastaavassa huutokaupassa vuotta aiemmin. Hintatason noususta johtuen huutokaupan myynnin arvo nousi 13 prosenttia vuoden takaista korkeammaksi.

Turkistuottajat Oyj järjestää kuluvan tilikauden viimeisen huutokaupan kesäkuun 2004 alussa. Huutokaupassa on tarjolla lähes 1,4 miljoonaa minkinnahkaa ja 670.000 ketunnahkaa. Nahkojen kysynnän odotetaan jatkuvan hyvänä ja huutokaupan myynnin arvon nousevan selvästi edellisvuoden vastaavasta huutokaupasta.

Yhtiö uskoo koko tilikaudella välitettävän nahkamäärän nousevan edellistilikautta korkeammaksi. Lisääntyneestä nahkamäärästä ja hintatason noususta johtuen koko tilikauden liikevaihdon uskotaan nousevan edellistilikauden liikevaihtoa korkeammaksi. Liiketuloksen uskotaan olevan selvästi voitollinen ja koko tilikauden tuloksen muodostuvan huomattavasti edellistilikautta paremmaksi.

## Konsernin tuloslaskelma 1.9.2003- 29.2.2004

(EUR 1.000)	1.9.2003- 29.2.2004 6 kk	1.9.2002- 28.2.2003 6 kk	1.9.2002- 31.8.2003 12 kk
Liikevaihto	14 261	10 498	25 041
Liiketoiminnan muut tuotot	141	121	240
Liiketoiminnan kulut			
Materiaalit ja palvelut	-433	-426	-1 202
Henkilöstökulut	-6 210	-6 128	-11 325
Poistot ja arvonalentumiset	-1 887	-1 907	-3 975
Liiketoiminnan muut kulut	-6 998	-6 464	-11 061
Liiketulos	-1 126	-4 306	-2 282
Rahoitustuotot ja -kulut	1 243	1 119	2 513
Tulos ennen varauksia ja veroja	118	-3 187	231
Välittömät verot 1)	-80	929	-111
Kauden tulos	38	-2 258	120

1) Katsauskauden veroihin sisältyy katsauskauden 1.9.2002-28.2.2003 tappioon liittyvä laskennallisen verosaamisen muutos. Tilikauden veroihin sisältyy tilikauden poistoeroon liittyvä laskennallisen verovelan muutos.

## Konsernitase 29.2.2004

(EUR 1.000)

Vastaavaa	29.2.2004	28.2.2003	31.8.2003
Pysyvät vastaavat			
Aineettomat hyödykkeet	3 424	4 908	4 175
Aineelliset hyödykkeet 2)	28 201	29 540	28 808
Sijoitukset	284	284	284
Vaihtuvat vastaavat			
Vaihto-omaisuus	384	455	446
Laskennallinen verosaaminen	0	937	0
Saamiset	62 592	65 643	54 741
Rahat ja pankkisaamiset	12 010	5 593	2 851
Vastaavaa yhteensä	106 894	107 360	91 303

2) Aineellisiin hyödykkeisiin sisältyy Variston kiinteistöön aiemmin tehty 8 miljoonan euron arvonkorotus

<b>Vastattavaa</b>	<b>29.2.2004</b>	28.2.2003	31.8.2003
Oma pääoma	<b>50 768</b>	50 513	52 892
Vieras pääoma			
Laskennallinen verovelka	<b>2 130</b>	2 120	2 130
Lyhytaikainen vieras pääoma	<b>53 997</b>	54 727	36 282
Vastattavaa yhteensä	<b>106 894</b>	107 360	91 303

## Rahoituslaskelma

(EUR 1.000)	<b>1.9.2003- 29.2.2004</b>	1.9.2002- 28.2.2003	1.9.2002- 31.8.2003
<i>Liiketoiminnan rahavirta:</i>			
Myynnistä saadut maksut	<b>16 445</b>	29 859	41 043
Maksut liiket. muista tuotoista	<b>102</b>	121	235
Maksut liiketoiminnan kuluista	<b>-11 052</b>	-36 196	-36 090
Liiketoiminnan rahavirta ennen rahoituseriä ja veroja	<b>5 495</b>	-6 216	5 188
Maksetut korot ja maksut muista liiketoiminnan rahoituskuluista	<b>-419</b>	-810	-1 334
Saadut korot ja muut rah.tuotot	<b>1 977</b>	2 628	4 384
Saadut osingot liiketoiminnasta	<b>1</b>	0	0
Maksetut välittömät verot	<b>-846</b>	-1 321	-54
Liiketoiminnan rahavirta (A)	<b>6 209</b>	-5 719	8 184
<i>Investointien rahavirta:</i>			
Bruttoinvestoinnit	<b>-600</b>	-1 814	-2 430
Käyttöomaisuuden luovutustuotot	<b>69</b>	23	24
Investointien rahavirta (B)	<b>-530</b>	-1 791	-2 407
<i>Rahoituksen rahavirta:</i>			
Lyhytaik. lainojen nostot	<b>5 598</b>	10 387	0
Lyhytaik. lainojen takaisinmaksut	<b>0</b>	0	-5 641
Muuntoeron muutos	<b>-1</b>	0	0
Maksetut osingot	<b>-2 117</b>	-2 291	-2 292
Rahoituksen rahavirta (C)	<b>3 479</b>	8 096	-7 933
Rahavirtojen muutos (A+B+C)	<b>9 159</b>	586	-2 156

	<b>1.9.2003- 29.2.2004</b>	1.9.2002- 28.2.2003	1.9.2002- 31.8.2003
Rahavarat 29.2./31.8.	<b>12 010</b>	5 593	2 851
Rahavarat 1.9.	<b>-2 851</b>	-5 007	-5 007
	<b>9 159</b>	586	-2 156

### **Henkilöstö keskimäärin**

Vakinaisessa työsuhteessa	<b>112</b>	116	116
Kausityöntekijät	<b>226</b>	227	189
	<b>338</b>	343	305

### **Bruttoinvestoinnit käyttöomaisuuteen (EUR 1.000)**

<b>600</b>	1 814	2 430
------------	-------	-------

### **Annetut vakuudet, vastuusitoumukset ja muut vastuut**

(EUR 1.000)	<b>29.2.2004</b>	28.2.2003	31.8.2003
-------------	------------------	-----------	-----------

#### *Velat, joiden vakuudeksi annettu kiinnityksiä ja pantattu saamisia*

Lainat rahalaitoksilta	<b>10 188</b>	20 364	4 802
Annettu kiinteistökiinnityksiä	<b>54 072</b>	55 318	54 072
Annettu yritysikiinnityksiä	<b>2 691</b>	2 691	2 691
Pantatut saamiset	<b>18 703</b>	17 540	11 931
Vakuudeksi annetut kiinnitykset yhteensä	<b>56 763</b>	58 009	56 763
Pantatut saamiset yhteensä	<b>18 703</b>	17 540	11 931

#### *Muut annetut vakuudet*

Takausvastuut	<b>537</b>	538	539
---------------	------------	-----	-----

#### *Leasing-vastuut*

Tilikaudelle 2003/2004	<b>65</b>	0	130
Myöhemmille tilikausille	<b>238</b>	0	238

#### *Johdannaisopimukset*

Valuuttatermiinit	<b>20 784</b>	17 344	22 238
-------------------	---------------	--------	--------



**Tunnusluvut**

	<b>2003/2004</b>	2002/2003	2002/2003
	<b>6 kk</b>	6 kk	12 kk
Tulos/osake	<b>0,01</b>	-0,63	0,03
Oma pääoma/osake	<b>14,10</b>	14,03	14,69

Vantaalla, 27.4.2004  
Hallitus